

3000
3500



Pont élévateur à double ciseaux
à profil bas ECO-Line

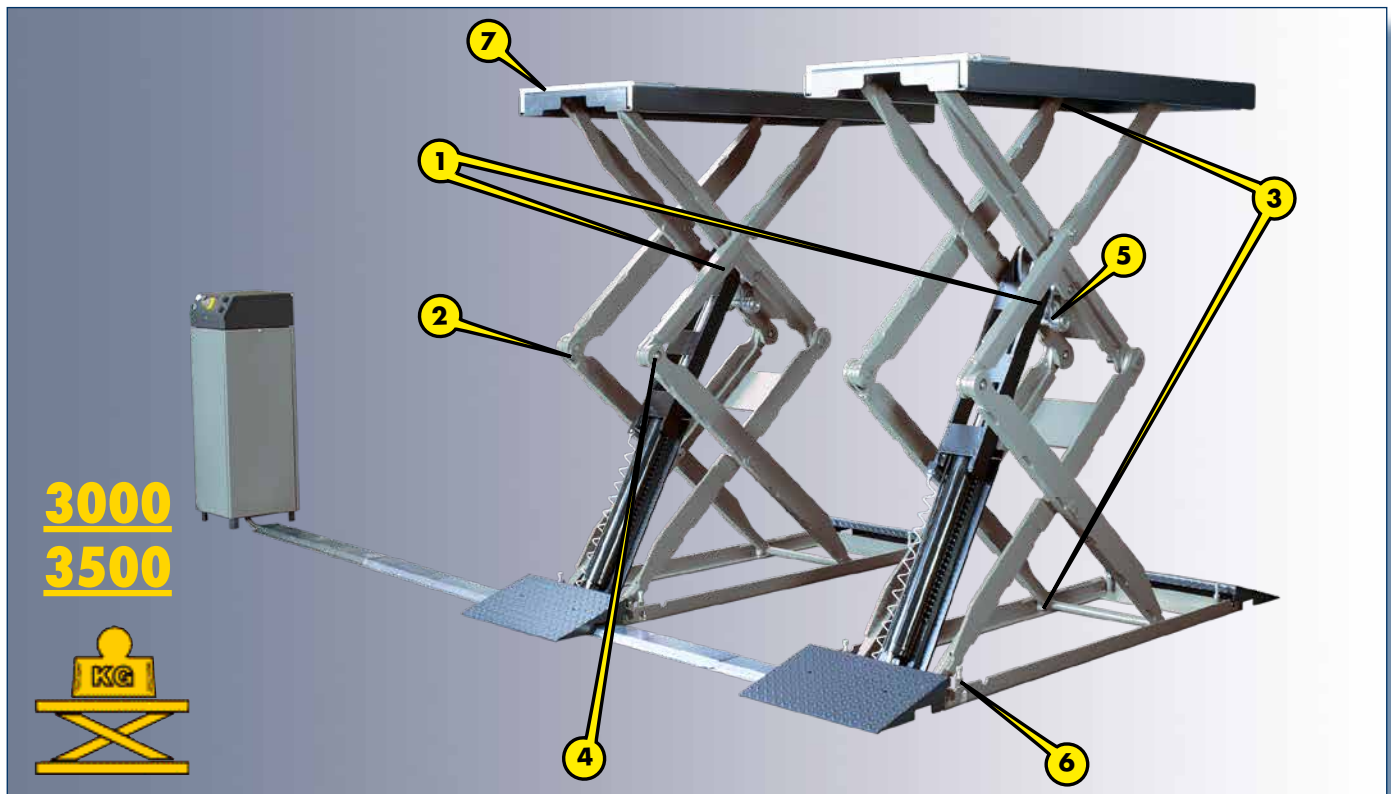


Doppelscherenhebevorrichtungen
Niedrigprofil ECO Line

SERIES SUPERLIFT
30 2X E / 35 2X E

SERIES SUPERLIFT 30 2X E / 35 2X E

Pont élévateur à double ciseaux à profil bas ECO-Line
Doppelscherenhebevorrichtungen Niedrigprofil ECO Line



FR Caractéristiques générales

Les ponts élévateurs low profile à double ciseaux **SUPERLIFT 30 2XE / SUPERLIFT 35 2XE (ECO-Line)** ont été conçus pour répondre à toutes les exigences d'exercice et d'applications. En effet les différentes portées disponibles (**3000/3500 kg**), les plateformes (**avec rallonge ou avec flaps**) et le type de circuit hydraulique (**deux paires de vérins master/slave sans crémaillères**) permettent de choisir le pont élévateur le mieux adapté à ses propres besoins.

Caractéristiques principales - ECO-Line

- Portée **3000 kg** ou **3500 kg**.
- Disponible avec flaps ou avec extensions
- Toujours système **double Master/Slave**, aucun blocage du pneu
- **Aucun composant électronique du côté des ciseaux** et aucun circuit imprimé afin de réduire les sources d'erreur et maintenir le système aussi simple que possible
- Système de mesure du volume du réservoir pour CE/arrêt de sécurité
- Version intégrée disponible
- Dispositif « **crocodile** » servant d'arrêt de sécurité
- Plusieurs accessoires disponibles

DE Hauptmerkmale

Das Projekt der Doppelscheren-hebevorrichtungen Low Profile **SUPERLIFT 30 2XE / SUPERLIFT 35 2XE (ECO-Line)** wurde entwickelt, um allen Einsatz- und Anwendungsbedürfnissen nachzukommen. Die verschiedenen Konfigurationen der Tragfähigkeit (**3000/3500 kg**), der Schienen (**mit Verlängerung oder mit Flaps**) und der Art des Hydraulikkreises (**zweifaches Master-/Slave-Zylinderpaar ohne Zahnstange**) gestatten dem Benutzer die Auswahl der optimalen Hebevorrichtung für seine Arbeit.

Haupteigenschaften - ECO-Line

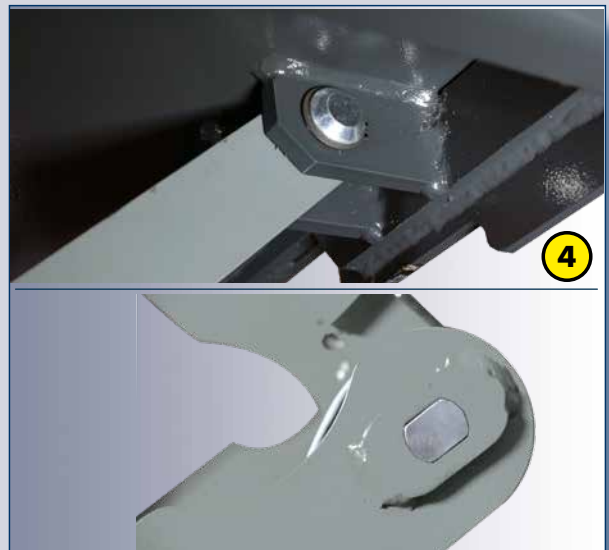
- Tragfähigkeit **3000 kg** oder **3500 kg**.
- Erhältlich mit Klappen oder mit Verlängerungen
- Stets mit **doppeltem Master/Slave System**, keine mechanische Verriegelung notwendig
- **Keine Elektronik auf der Scherenseite** und keine SPS-Steuerung, damit Fehlerquellen reduziert werden und das System so einfach wie möglich ist
- Messsystem des Volumens im Behälter für CE/Sicherheitsstopp
- Einbauversion verfügbar
- Mechanisches Sicherheitssperrsystem "**Krokodil**"
- Große Zubehörauswahl

 **Caractéristiques générales**

1. Système de leviers permettant de lever des charges déjà à des hauteurs minimales.
2. La forme des bras a été étudiée pour obtenir une grande rigidité et occuper le moins de place possible.

 **Hauptmerkmale**

1. *Spezielles Hebelsystem für den Anlauf, mit der Lasten bereits auf Mindesthöhe angehoben werden können.*
2. *Spezielle Geometrie der Tragarme, durch die eine große Steifigkeit und geringe Abmessungen erreicht werden können*

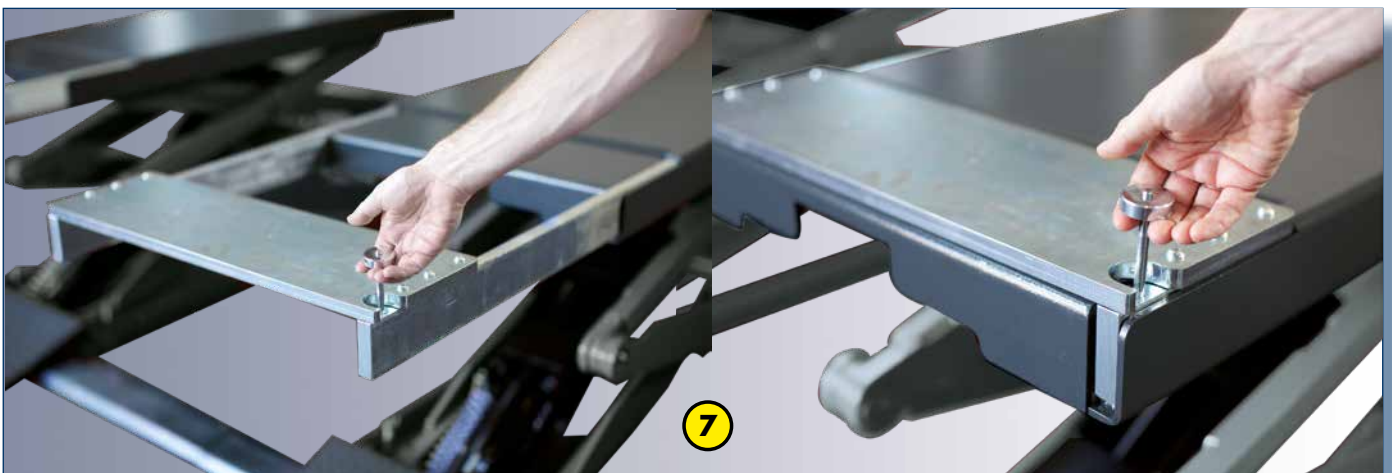
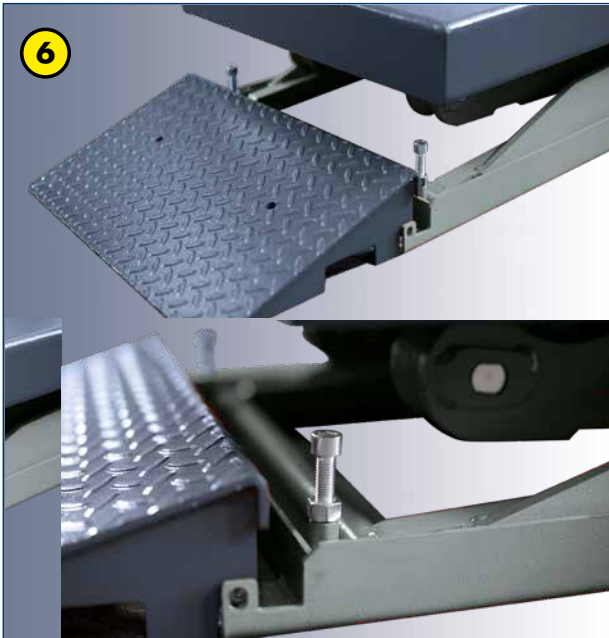


3. Chemin de roulement et socle avec patins de glissement auto-lubrifiés.
Schienen und Unterstruktur, selbstschmierenden Gleitböcken.

4. Axes fixés par charnières très résistants avec roulements sans entretien.
Hochfeste Scharnierstifte mit wartungsfreien Lagern.

SERIES SUPERLIFT 30 2X E / 35 2X E

Dispositif « crocodile » servant d'arrêt de sécurité
Mechanisches Sicherheitssperssystem "Krokodil"

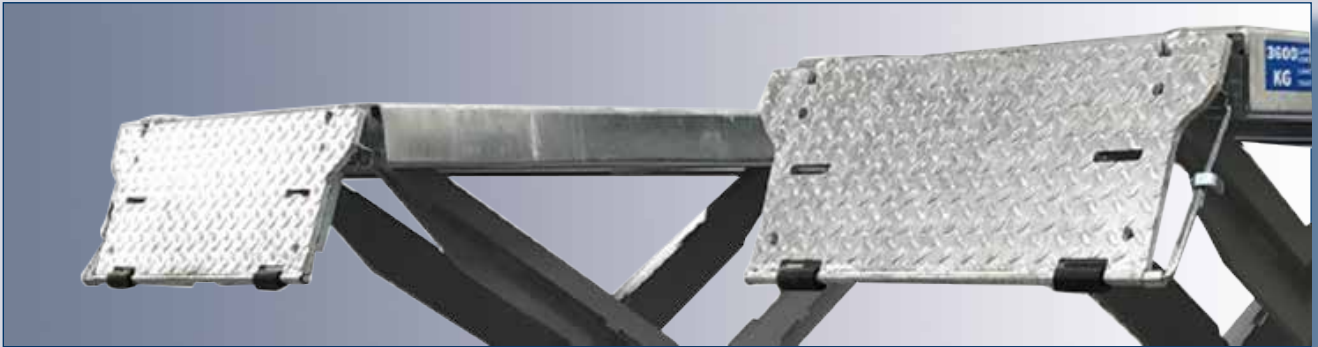


FR Caractéristiques générales

5. Dispositif « **crocodile** » servant d'arrêt de sécurité pour stopper le mouvement du pont élévateur en cas de désalignement excessif entre le côté gauche et le côté droit (aucun œil électrique requis).
6. 4 vis de réglage fin de course hauteur minimum des chemins de roulement au sol, pour une planéité parfaite.
7. Chemin de roulement avec rallonge à tiroir pour un réglage précis de la longueur.

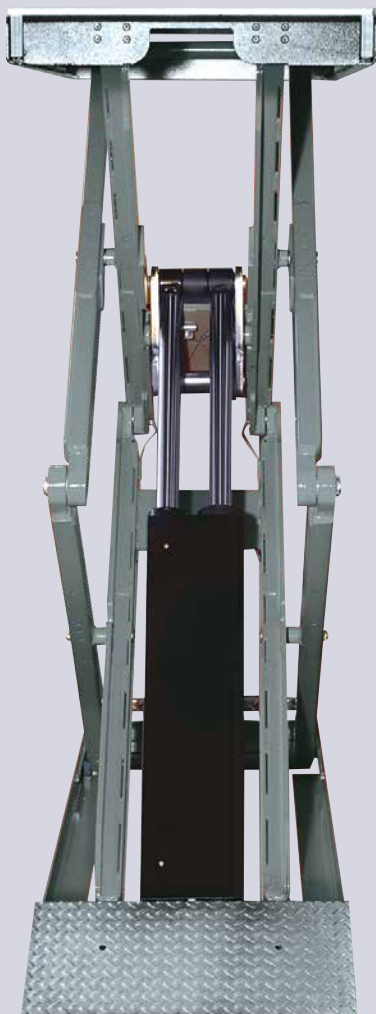
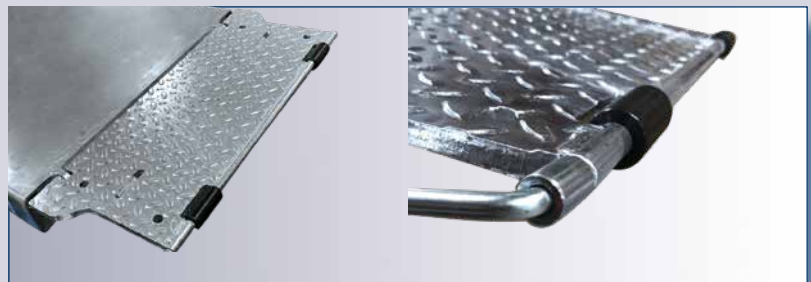
DE Hauptmerkmale

5. *Mechanisches Sicherheitssperssystem "Krokodil", um bei Schiefelage zwischen linker und rechter Schere das weitere Absinken zu stoppen (keine Fotozelle zur Überwachung notwendig).*
6. *4 Endschalter Mindesthöhe der Schienen am Boden für eine perfekte Ebenheit.*
7. *Schienen mit Kastenverlängerung für eine genaue Längeneinstellung.*



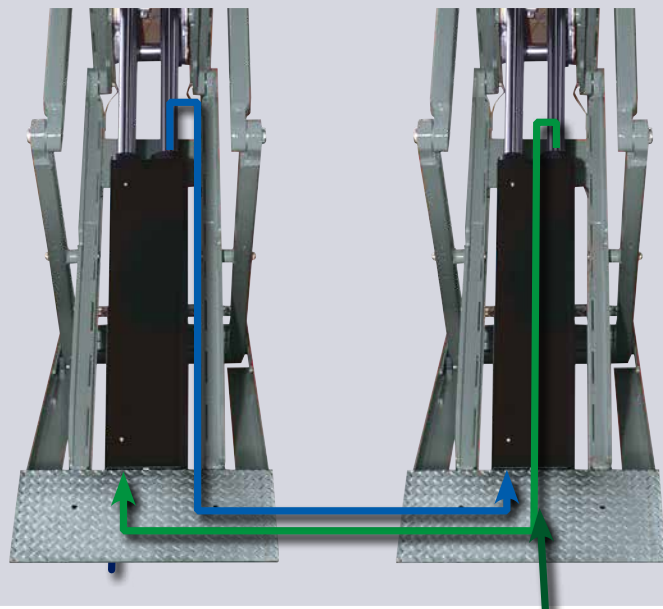
- Chemins de roulement avec **flaps suspendus** servant aussi de rampe pour faire monter le véhicule sur le pont.

- Schienen mit **daran hängenden Flaps**, die auch als Auffahrtsrampen für das Fahrzeug dienen.



- Dispositif d'alignement hydraulique des deux chemins de roulement, avec double circuit Master/Slave (deux vérins par chemin de roulement), qui assure la plus grande fiabilité sans avoir besoin de recourir à des crémaillères mécaniques.

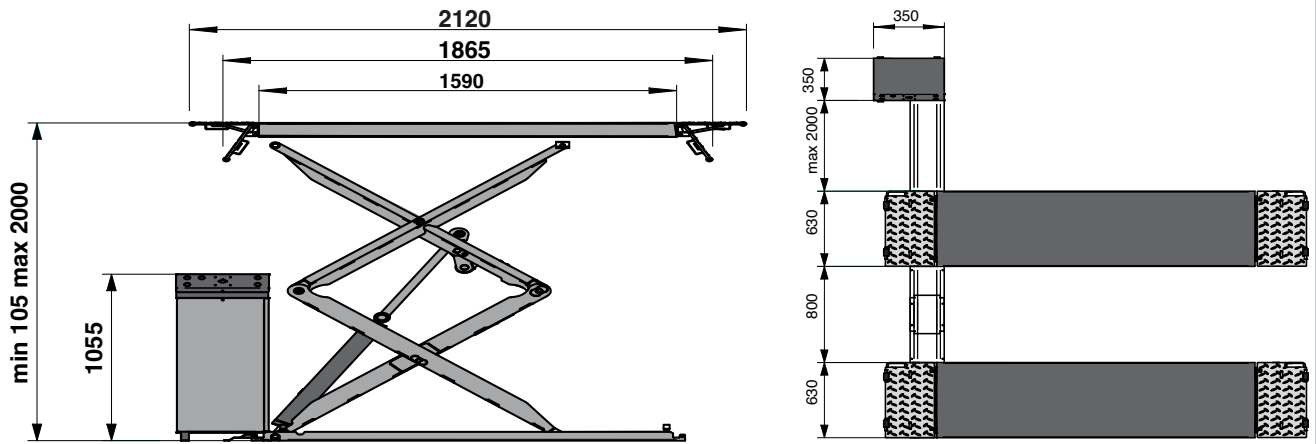
- Hydraulisches Nivelliersystem für die beiden Schienen, mit zweifachem Master-/Slavekreis (zwei Zylinder pro Schiene), der höchste Betriebssicherheit ohne den Einsatz mechanischer Zahnstangen gestattet.



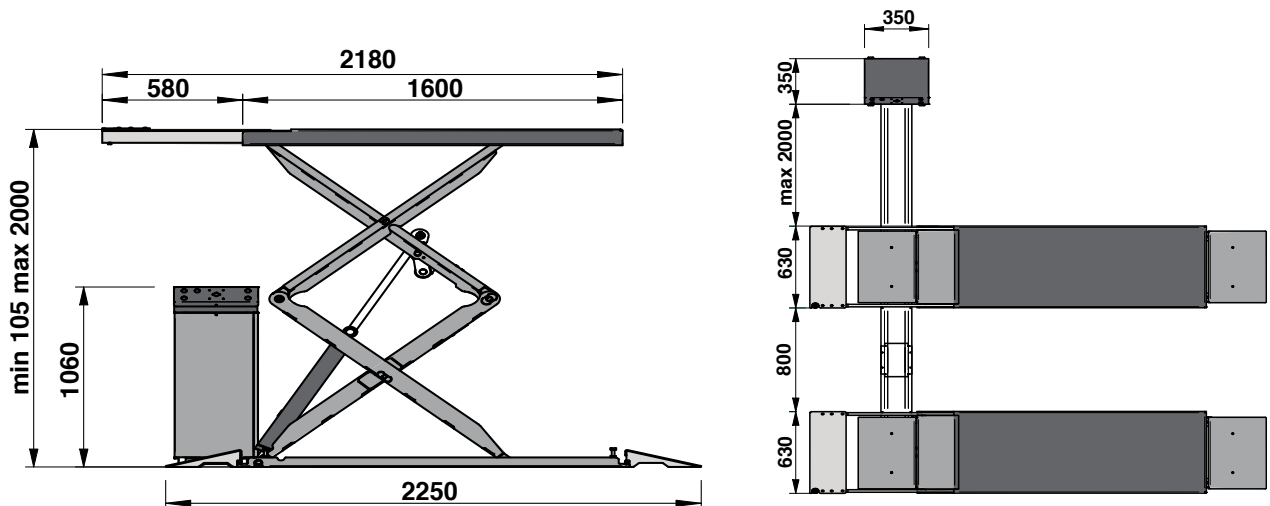
SERIES SUPERLIFT 30 2X E / 35 2X E

Pont élévateur à double ciseaux à profil bas ECO-Line
Doppelscherenhebevorrichtungen Niedrigprofil ECO Line

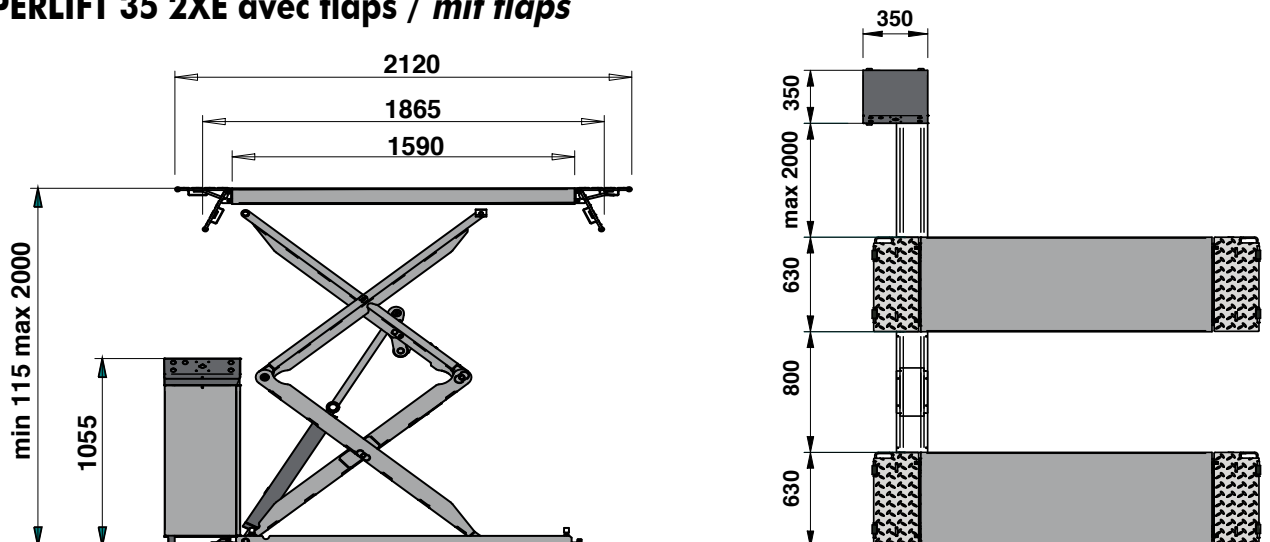
SUPERLIFT 30 2XE avec flaps / mit flaps



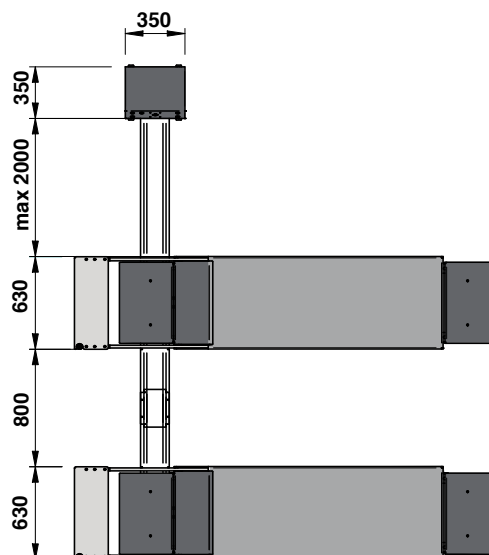
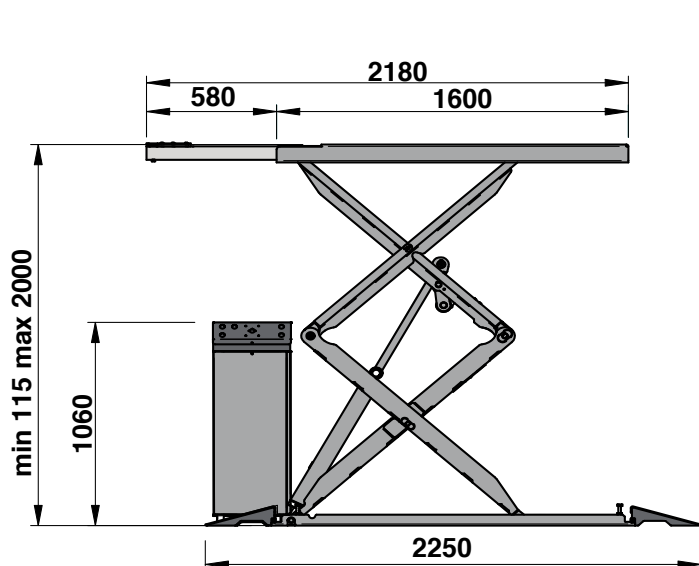
SUPERLIFT 30 2XE avec rallonge a tiroir / mit Kastenverlängerung



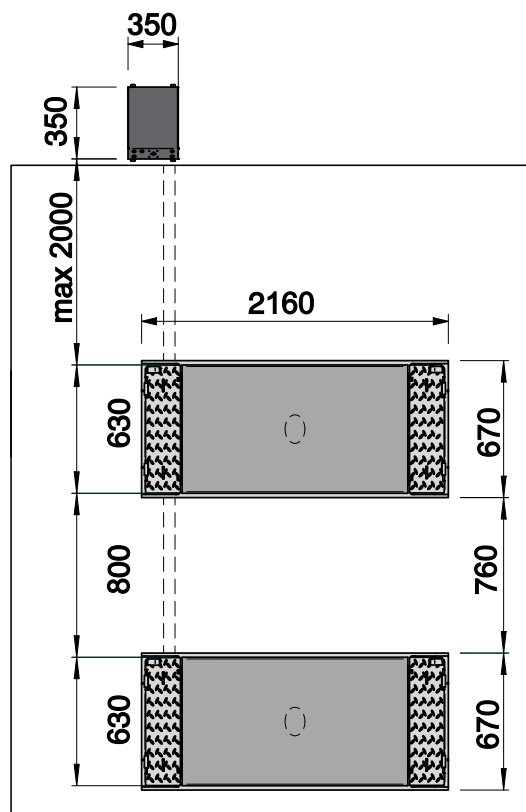
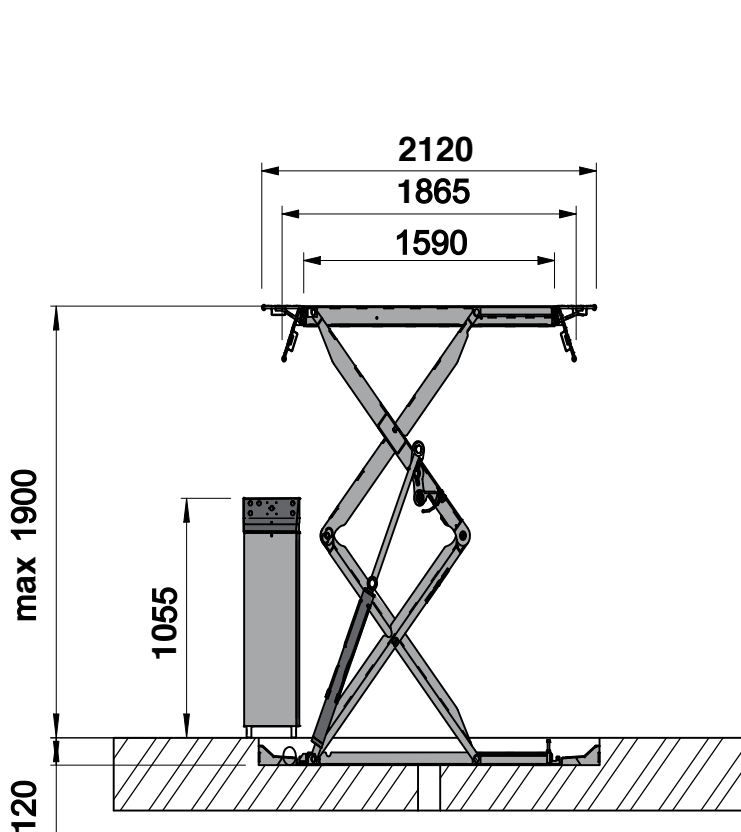
SUPERLIFT 35 2XE avec flaps / mit flaps



SUPERLIFT 35 2XE avec rallonge a tiroir / mit Kastenverlängerung



SUPERLIFT 30 2XE - SUPERLIFT 35 2XE avec flaps enterrés / mit versenkten Klappen



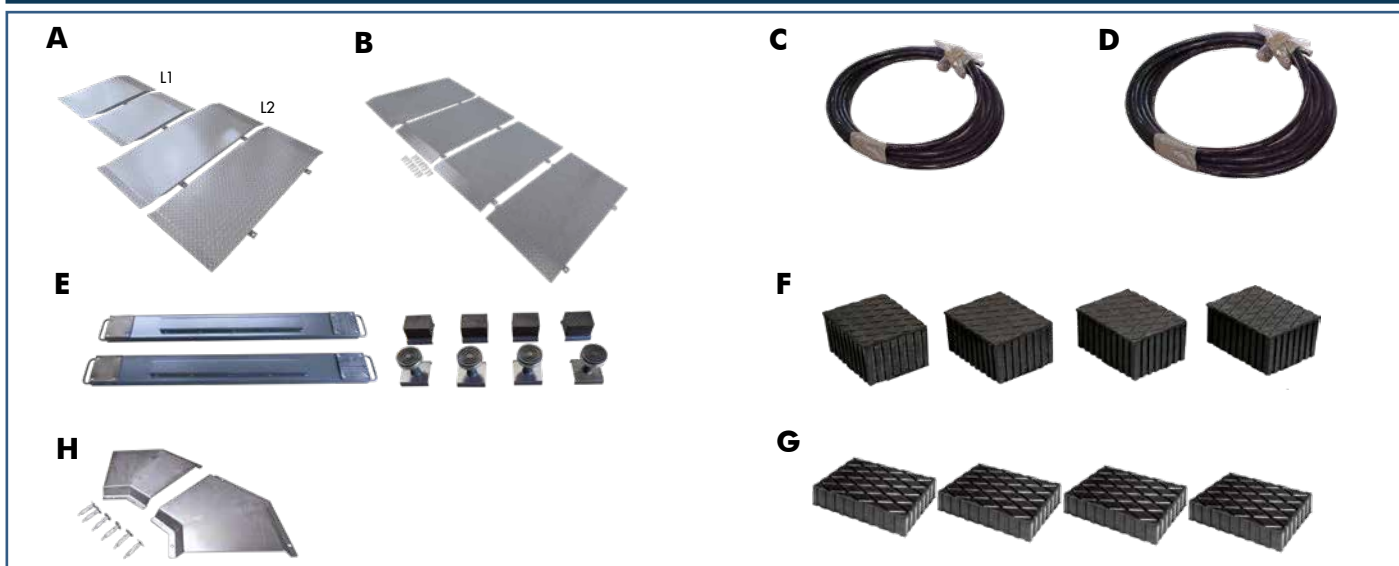
SERIES SUPERLIFT 30 2X E / 35 2X E

Chemins de roulement avec flaps suspendus
Schienen mit daran hängenden Flaps

Donnees techniques Technische daten

SUPERLIFT	30 2XE	30 2XE I	30 2XE F	30 2XE FI	35 2XE	35 2XE I	35 2XE F	35 2XE FI
Portée max. - Max. Tragfähigkeit	3000 kg				3500 kg			
Durée de la montée - Hubfahrtdauer	40 s							
Durée de la descente - Senkfahrtdauer	40 s							
Hauteur maximale de levage - Max. Hubhöhe	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm	2000 mm	1900 mm
Puissance moteur - Motorleistung	3 kW							
Alimentation - Stromversorgung	230/400V - 3ph - 50/60Hz 230V - 1ph - 50Hz							
Chemins de roulement avec flaps - Schienen mit Flaps			✓	✓			✓	✓
Chemins de roulement avec rallonge - Schienen mit Verlängerung	✓	✓			✓	✓		
Géométrie des chemins de roulement avec double circuit hydraulique master/slave Schienenachsvermessung mit zweifachem Master-/Slave-Hydraulikkreis	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Equipement preconise Empfohlenes zubehör



A 8-41100206	Set rampes longues pour la version de plancher L1 = 800 mm - L2 = 1300 mm	Set Lange Rampen für Bodenversion L1 = 800 mm - L2 = 1300 mm
B 8-41100207	Set rampes longues pour la version de plancher L = 1000 mm	Set Lange Rampen für Bodenversion L = 1000 mm
C 8-41100145	Extension, Tuyaux et câbles, le pont-unité de commande 1m	Erweiterung, Rohren und Kabeln, Brücke-Steereinheit 1m
D 8-41100146	Extension, Tuyaux et câbles, le pont-unité de commande 2m	Erweiterung, Rohren und Kabeln, Brücke-Steereinheit 2m
E 8-42300047	Couple centre pour VUS	Paar kreuzt für SUVs
F 8-42300027	Set de quatre plots de 80 mm	Set von vier Pads 80 mm
G 8-42300028	Set de quatre plots de 40 mm	Set von vier Pads 40 mm
H 8-41100143	Couvercle de protection de tuyau d'angle	Winkelrohr-Schutzabdeckung

Pour de plus amples informations, consultez le catalogue complet des accessoires - Für weitere Informationen schlagen Sie bitte im Gesamtkatalog des Zubehörs nach



NEXION S.p.A.
www.hpa-faip.it - info@hpa-faip.it

